

PASKALYA DEVRESİ V. CUMA

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

☩ Ey Rab aç dudaklarımı

☩ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi! Alleluya!

Davet Mezmuru:

Mezmun 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çılgınları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allahımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Rab gerçekten dirildi!

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

İsa'nın saf kanından
Dünyada yeni şafak,
Gözleri kamaştırır,
Özlenmiş güneş çıktı.

Günahkar pişman olur,
Kör adam ışık görür,
İyi haydut af bulur,
Yok olur eski korku.

Melekler şaşmış bakar
Haçtaki işkenceye;
Oradan masum, suçlu
Birlikte şana girer.

İnsani kurtuluşun
Kavranamaz gizemi!
Tam haçta ölen İsa
Ölümü yenen olur.

Harikaların günü:
Suçlular af ararlar,
Sevgi korkuyu yener,
Ölümden yaşam doğar.

Parlasın Kilisen'de
Neşesi Paskalya'nın,
Vaftizde doğanları
Birleştir zaferine.

Ölümü yenen Oğula,
Peder'le, Kutsal Ruh'a
Hep şeref ve şan olsun

Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Ya Rab, yardımımıza koş.

Mezmunur 35, 1-2,3c,9-19, 22-23,27-28 (34) Rab zulümden kurtarır

Toplandılar, İsa'yı hileyle tutuklayıp öldürmek için düzen kurdular (Mt. 26, 3.4)

I (1-2.3c.9-12)

Ya Rab, benimle uğraşanlarla sen uğraş, *
Benimle savaşılanlarla sen savaş!
Al küçük kalkanla büyük kalkanı, *
Yardımımıza koş!

“Seni ben kurtarıyorum” de bana! †
O zaman Rab’de sevinç bulacağım, *
Beni kurtardığı için coşacağım.

Bütün varlığımla şöyle diyeceğim *
“Senin gibisi var mı, ya Rab,
Mazlumı zorbanın elinden, *
Mazlumı ve yoksulu soyguncudan kurtaran?”

Kötü niyetli tanıklar türüyor, *
Bilmediğim konuları soruyorlar.
İyiliğime karşı kötülük ediyor, *
Yalnızlığa itiyorlar beni.

1. Nak. Ya Rab, yardımımıza koş.

2. Nak. Ya Rab, davamı savun ve kuvvetinle kuru beni.

II (13-16)

Oysa onlar hastalanınca ben çula sarınır, *
Oruç tutup alçakgönüllü olurdum. -
Duam yanıtız kalınca, *
Bir dost, bir kardeş yitirmiş gibi dolaşırdım.

Kederden belim bükülürdü, *
Annesi için yas tutan biri gibi.

Ama ben sendeleyince toplanıp sevindiler, †
Toplandı bana karşı tanımadığım alçaklar, *
Durmadan didiklediler beni.

Allahtanımaz, alaycı soytarılar gibi, *
Diş gıcırdattılar bana.

2. Nak. Ya Rab, davamı savun ve kuvvetinle koru beni.

3. Nak. Ey Rab, senin adaletini öveceğim ve ebediyen sana övgü ilahisi söyleyeceğim.

III (17-19. 22-23. 27-28)

Ne zamana dek seyirci kalacaksın, ya Rab? †
Kurtar canımı bunların saldırısından, *
Hayatımı bu genç aslanlardan!

Büyük toplantıda sana şükürler sunacağım, *
Kalabalığın ortasında sana övgüler dizeceğim.

Sevinmesin boş yere bana düşman olanlar, †
Göz kırpmasınlar birbirlerine *
Nedensiz benden nefret edenler.

Olup biteni sen de gördün, ya Rab, *
sessiz kalma,
Ya Rab, benden uzak durma! *
Uyan, kalk savun beni,

Uğraş hakkım için, ey Allah'ım *
ve Rab'bim!

Benim haklı çıkmamı isteyenler, †
Sevinç çılgınlıkları atıp coşsunlar; *
şöyle desinler sürekli:

“Kulunun esenliğinden hoşlanan *
Rab yücelsin!”
O zaman gün boyu adaletin, *
Övgülerin dilimden düşmeyecek.

3. Nak. Ey Rab, senin adaletini öveceğim ve ebediyen sana övgü ilahisi söyleyeceğim.

¥ Allahınız olan Rab'be dönün.

¶ O iyidir ve affeder.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Yuhanna'nın Vahiy Kitabından

Vahiy 22, 1-9

Yaşam suyunun ırmağı

Melek bana Allah'ın ve Kuzu'nun tahtından çıkan billur gibi berrak yaşam suyu ırmağını gösterdi. Kentin anayolunun ortasında akan ırmağın iki yanında on iki çeşit meyve üreten ve her ay meyvesini veren yaşam ağacı bulunuyordu. Ağacın yaprakları uluslara şifa vermek içindir. Artık hiçbir lanet kalmayacak. Allah'ın ve Kuzu'nun tahtı kentinde olacak, kulları O'na tapınacak. O'nun yüzünü görecek, alınlarında O'nun adını taşıyacaklar. Artık gece olmayacak. Çıra ışığına da güneş ışığına da gereksinimleri olmayacak. Çünkü Rab Allah onlara ışık verecek ve sonsuzlara dek egemenlik sürecekler. Melek bana, "Bu sözler güvenilir ve gerçektir" dedi. "Peygamberlerin ruhlarının Allah'ı olan Rab, yakın zamanda olması gereken olayları kullarına göstermek için meleğini gönderdi."

"İşte tez geliyorum! Bu kitaptaki peygamberlik sözlerine uyana ne mutlu!" Bunları işiten ve gören ben Yuhanna'yım. İşitip gördüğümde bunları bana gösteren meleğe tapmak için ayaklarına kapandım. Ama o bana, "Sakın yapma!" dedi, "Ben senin, peygamber kardeşlerin ve bu kitabın sözlerine uyanlar gibi bir Allah kuluyum. Allah'a tap!"

RESPONSORIUM

Va. 22, 5. 3

✠ Artık gece olmayacak. Çıra ışığına da güneş ışığına da gereksinimleri olmayacak. Çünkü Rab Allah onlara ışık verecek * ve sonsuzlara dek egemenlik sürecekler.

¶ Allah'ın ve Kuzu'nun tahtı kentinde olacak, kulları O'na tapınacak.

✠ Ve sonsuzlara dek egemenlik sürecekler.

İKİNCİ OKUMA

Stella Manastırı keşişi çok mutlu İsak, "Discorsi"

(Disc. 42; PL 194, 1831-1832)

Pek çok kardeşin ilk doğanı

Nasıl ki baş ve gövde tek bir insanı oluşturuyorlar, aynı şekilde Meryem'in Oğlu ve seçkin uzuvları tek bir insanı ve İnsan'ın tek Oğlu'nu şekillendiriyorlar. Kutsal Kitap'a göre tam ve eksiksiz Mesih, baş ve gövdedir; yani tüm uzuvların bir araya gelmesiyle tek bir bedendir ve bu beden başı ile tek İnsanoğludur; Allah'ın Oğlu ile Allah'ın tek Oğlu'dur; Allah ile birlikte kendi de tek bir Allah'tır. O halde tüm gövde başı ile birlikte, İnsanoğlu'dur; Allah'ın Oğlu'dur; Allah'tır.

Bunun içindir ki, İncil'de şunlar okunur: Ey Baba, senin bende olduğun ve benim sende olduğum gibi, onların da bizde olmalarını istiyorum (bak. Yu. 17, 21). Kutsal Kitap'ın bu ünlü metnine göre ne gövde başsızdır, ne de baş gövdesizdir; ne de, baş ve gövde olan Mesih Allah'ız'dır. Her şey Allah ile ve tek bir Allah. Fakat Allah'ın Oğlu, doğası itibariyle Allah ile birlikte. İnsanoğlu onunla kendisidir ve bedeni onunla birlikte kutsal ve gizemli bir gerçeği biçimlendirir.

Bundan dolayıdır ki, Mesih'in gerçek ve sadık uzuvları, büyük bir doğrulukla, kendileri hakkında O'nun ne olduğunu söyleyebilirler; İnsanoğlu da, Allah da. Kendisinin doğası ile olduğu şey uzuvlarda katılıştan oluyor; o neyse dolgunluk içindedir, uzuvlar ise salt kismendirler. Sonuç olarak ve yazıldığı gibi Allah'ın Oğlu, tabiatından olduğu şeyi, uzuvları evlatlıktan edinirler: "Çünkü sizi tekrar korkuya götüren kölelik ruhunu almadınız, oğulluk ruhunu aldınız. Bu ruhla, Abba, Peder! diye seslenirsiniz" (Rom. 8, 15).

Bu Ruh'a göre "Allah'ın çocukları olma hakkını verdi" (Yu. 1, 12); öyle ki: "Göklerde olan Rabbimiz" demeleri için teker teker birçok kardeşin arasında birincisi olan tarafından eğitilsinler. Ve başka bir yerde: "Benim Pederimin ve sizin Pederinizin yanına çıkıyorum" (Yu. 20, 17).

Çünkü başımız olan İnsanoğlu'nun Bakire'nin bağrından sayesinde doğduğu o aynı Ruh'un aracılığı ile biz, vaftiz kurnasından Allah'ın oğulları ve bedeni olarak yeniden doğuyoruz. Ve nasıl ki O günahsız oldu, aynı şekilde biz de tüm günahlarımızın affını elde ediyoruz. Nasıl ki O, etten oluşan bedeninde, tüm bedenin günahlarını çarmıha taşıdı; aynı şekilde yeniden türemenin lütfu sayesinde, tüm gizemsel bedene günahlardan kurtulmayı başış ediyor. Nitekim şöyle yazılmıştır: "Allah'ın hiç bir kötülükle suçlamadığı insana ne mutlu" (Mez. 32, 2). Bu mutlu insan hiç kuşkusuz, Mesih'tir. Gizemsel Mesih'in başı Allah olduğundan günahları başışlar ve gövdenin başı da tek bir insan olduğundan affedileceği hiç bir şeyi yoktur. Kaldı ki, başın gövdesi bir çoklardan oluşursa da, hiç bir suç ona yüklenemez.

O kendiliğinden adildir ve kendini kanıtlar. Tek kurtarıcı, tek kurtulan. Vaftizin aracılığı ile bedeninden çıkardığını çarmıha bedeni ile götürdü ve haçın ve suyun aracılığı ile yeniden kurtarıyor. Üstlendiği dün-ya günahlarını yok eden Allah'ın Kuzu'sudur. Rahip, adak ve Allah'tır. Bunun içindir ki, kendini kendine sunarak, kendi aracılığı ile kendini kendi ile ve bundan başka Peder ve Kutsal Ruh ile barıştırıyor.

RESPONSORIUM

Kol. 2, 9-10; 1, 18

✠ Çünkü İlahi Doğa'nın bütün doluluğu bedence Mesih'te bulunuyor. * Siz de her yönetim ve hükümlanlığın başı olan Mesih'te doluluğa kavuştunuz.

¶ Bedenin, yani kilisenin * başı O'dur. Her şeyde ilk yeri alsın diye başlangıç olan ve ölümler arasından ilk doğan O'dur.

✠ Siz de her yönetim ve hükümlanlığın başı olan Mesih'te doluluğa kavuştunuz.

İncil: Yuhanna 15, 12-27

"Benim buyruğum şudur: Sizi sevdiğim gibi birbirinizi sevin. Hiç kimsede, insanın, dostları uğruna canını vermesinden daha büyük bir sevgi yoktur. Size buyurduklarımı yaparsanız, benim dostlarım olursunuz. Artık size kul demiyorum. Çünkü kul efendisinin ne yaptığını bilmez. Size dost dedim. Çünkü Babam'dan bütün işittiklerimi size bildirdim. Siz beni seçmediniz, ben sizi seçtim. Gidip meyve veresiniz, meyveniz de kalıcı olsun diye sizi ben atadım. Öyle ki, benim adımla Baba'dan ne dilerse size versin. Size şu buyruğu veriyorum: Birbirinizi sevin!"

DUA

Ey Rab, sevinçle kutladığımız Paskalya gizeminde hayatlarımızı yeniden şekillendir, böylece dirilen Rabbin gücü bizi korusun ve kurtarsın. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükemden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, Şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allahı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHI

Paskalya günü parlar,
Gökyüzü Őanla dolar,
Yerler sevinçle coşar.

Ölüm uçurumundan.
Bekleyen atalarla
Mesih zaferle çıkar

Mezarda nöbet tutan,
BoŐuna uyanıktır:
Rab Mesih dirimiŐtir.

Ey sen, ölümsüz kıral,
Vaftizde doğanları
Zaferine birleştir.

Paskalya ışığını
Sevgini, huzurunu
Kilise'ne bol dađıt.

Muzaffer Mesih İsa'ya
Peder'e, Kutsal Ruh'a
Şan ve Şeref hep olsun. Âmin.

1. Nak. Allah'ım kendi hükümranlığına girdiğinde, beni hatırla, alleluya.

MEZMUR 51 (50) Ya Rab bana acı

Düşüncede ve ruhta yenilenerek yeni yaradılıŐı giyinin. (Ef. 4, 23.24)

Ey Allah, lütfet bana, *
Sevgin uğruna;
Sil isyanlarımı, *
Sınırsız merhametin uğruna.

Tümüyle yıka beni suçumdan, *
Artı beni günahımdan.
Çünkü biliyorum isyanlarımı, *
Günahım sürekli karşımda.

Sana karşı, yalnız sana karşı günah işledim. *
Senin gözünde kötü olanı yaptım.

Öyle ki, konuşurken haklı, *
Yargılarken adil olasın.

Nitekim suç içinde doğdum ben, *
Günah içinde annem bana hamile kaldı.
Madem sen gönülde sadakat istiyorsun, *
Bilgelik öğret bana yüreğimin derinliklerinde.

Beni mercanköşk otuyla arıt, paklanayım, *
Yıka beni, kardan beyaz olayım.
Neşe, sevinç sesini duyur bana, *
Bayram etsin ezdiğin kemikler.

Bakma günahlarıma, *
Sil bütün suçlarımı.
Ey Allah, temiz bir yürek yarat, *
Yeniden kararlı bir ruh var et içimde.

Beni huzurundan atma, *
Kutsal Ruhun'u benden alma.
Geri var bana sağladığın kurtuluş sevincini, *
Bana destek ol, istekli bir ruh ver.

Başkaldıranlara senin yollarını öğreteyim, *
Günahkarlar geri dönsün sana.
Kurtar beni kan dökme suçumdan, *
Ey Allah, beni kurtaran Allah,

Dilim senin kurtarışını ilahilerle övsün. *
Ya Rab, aç dudaklarımı,
Ağzım senin övgülerini duyursun. *
Çünkü sen kurbandan hoşlanmazsın,

Yoksa sunardım sana, *
Yakmalık sunudan hoşnut kalmazsın.

Senin kabul ettiğin kurban alçakgönüllü bir ruhtur, †
Alçakgönüllü ve pişman bir yüreği *
hor görmezsin, ey Allah.

Lütfet, Siyon'a iyilik yap, *
Yeruşalim'in surlarını onar.

O zaman doğru sunulan kurbanlar, †
Yakmalık sunular, tümüyle yakmalık sunular, *
Seni hoşnut kılar;

1. Nak. Allah'ım kendi hükümlerine girdiğinde, beni hatırla, alleluya.

2. Nak. Ey kurtarıcımız Allah, sen gerçekten gizemli bir Allah'sın.

EZGİ: Yeşaya 45,15-26 Tüm halklar Rab'be dönsünler.

İsa'nın adı anıldığında hepsi diz çöksün (Fil. 2, 10)

Gerçekten sen kendini gizleyen bir Allah'sın, *
Ey İsrail'in Allahı, ey Kurtarıcı!
Put yapanların hepsi utandırılacak, rezil olacak. *
Utanç içinde uzaklaşacaklar.

Ama İsrail Rab tarafından kurtarılacak, *
Sonsuza dek sürecek kurtuluşu.
Çağlar boyunca utandırılmayacak, *
Asla rezil olmayacak.

Çünkü gökleri yaratan Rab, *
Dünyayı yaratıp biçimlendiren, pekiştiren,
Üzerinde yaşanmasın diye değil, yaşansın diye *
Biçimlendiren Rab - Allah odur - şöyle diyor:

“Rab benim, başkası yok. †
Ben gizlide, *
Karanlıklar ülkesinin bir köşesinde konuşmadım.

Yakup soyuna, ‘Beni olmayacak yerlerde *
arayın’ demedim.
Doğru olanı söyleyen, *
adil olanı bildiren Rab benim.”

“Ey sizler, uluslardan kaçıp kurtulanlar, *
Toplanıp gelin, birlikte yaklaşın!
Tahtadan oyma putlar taşıyan, *
Kurtaramayan ilahlara yakaranlar bilgisizdir.

Konuşun, davanızı sunun, *
Birbirinize danışın.
Bunları çok önceden duyurup bildiren kim? *
Ben Rab, bildirmedi mi?
Benden başka Allah yok, †
adil Allah ve Kurtarıcı benim. *
Yok benden başkası.

“Ey dünyanın dört bucağındakiler, *
Bana dönün, kurtulursunuz.
Çünkü Allah benim, başkası yok. *

Kendi üzerime ant içtim,

Ağzımdan çıkan söz doğrudur, boşa çıkmaz: †
Her diz önümde çökecek, *
Her dil bana ant içecek.

“Benim için şöyle diyecekler: *
‘Doğruluk ve güç yalnız Rab’ dedir’,
İnsanlar ona gelecek. *
Rab’be öfkelenenlerin hepsi utandırılacak.

Ama bütün İsrail soyu †
Rab tarafından aklanacak, *
Onunla övünecek.

2. Nak. Ey kurtarıcımız Allah, sen gerçekten gizemli bir Allah’sın.

3. Nak. Rab’be sevinçle hizmet edin.

Eğer 100. Mezmur, davet ilahisi olarak okunduysa, Mezmur 95 (94) üçüncü mezmur olarak sabah övgüsünde söylenir.

MEZMUR 100

Ey bütün dünya, *
Rab’be sevinç çığlıkları yükseltin!
Ona neşeyle kulluk edin, *
Sevinç ezgileriyle çıkın huzuruna!

Bilin ki Rab Allah’tır. *
Bizi yaratan odur, biz de onunuz,

Onun halkı, otlığının koyunlarıyız. †
Kapılarına şükranla, *
Avlularına övgüyle girin!

Şükredin ona, adına övgüler sunun! *
Çünkü Rab iyidir,
Sevgisi sonsuzdur. *
Sadakati kuşaklar boyunca sürer.

3. Nak. Rab’be sevinçle hizmet edin.

KISA OKUMA

Ha. İş. 5, 30-32

Atalarımızın Allah’ı, sizin çarmıha gererek öldürdüğünüz İsa’yı diriltti. İsrail’e, günahlarından tövbe etme ve bağışlanma fırsatını vermek için Allah O’nu Önder ve Kurtarıcı olarak kendi sağına yükseltti. Biz, Allah’ın kendi sözünü dinleyenlere verdiği Kutsal Ruh’la birlikte bu olayların tanıklarıyız."

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ O dirildi, mezarını terketti, * alleluya, alleluya.
~ Bizim için haça gerilen Rab, mezarını terketti, alleluya, alleluya.
¶ O dirildi, mezarını terketti.
~ Alleluya, alleluya.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ O dirildi, mezarını terketti, alleluya, alleluya.

Benediktus:

Benim buyruğum şudur: Birbirinizi benim sizi sevdiğim gibi seviniz. Alleluya.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allahı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımız'ın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benediktus:

Benim buyruğum şudur: Birbirinizi benim sizi sevdiğim gibi seviniz. Alleluya.

YAKARMALAR

Dirilmiş Mesih İsa'da, tüm insanlara yeni hayatın ümidi parlıyor. Ona dualarımızı yükseltelim:

Kutsal Peder, bize de Oğlun'a verdiğin şanı ver.

Sadık ve Kutsal Allah, tüm nesillere merhametini gösteren sen,
- bu günlerimizde de Paskalya mucizelerini yenile.

Gerçeğinin ışığıyla kalplerimizi arıt,
- adaletin ve sevginin yoluna bizi yönelt.

Yüzünü üzerimize parlat,
- kötülükten bizi koru, evinin iyilikleriyle bizi doyur.

Havarilere barışını veren sen,
- barışın tüm yeryüzünde hüküm sürmesini sağla.

Göklerdeki Pederimiz,
adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğın olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten koru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Ey Rab, sevinçle kutladığımız Paskalya gizeminde hayatlarımızı yeniden şekillendir, böylece dirilen Rabbin gücü bizi korusun ve kurtarsın. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükemden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir

Gündüz Övgü Duaları

¥ Ey Allahım gel beni kurtarmaya;
¶ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLAHİ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa gündenden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

MEZMUR 119, 25-32 (118) (Dalet)

IV (Dalet)

Toza toprağa serildim, *
Sözün uyarınca yaşam ver bana.
Yaptıklarımı açıkladım, beni yanıtladın; *
Kurallarını öğret bana!

Koşullarını anlamamı sağla ki, *
Harikalarının üzerinde düşünüyüm.
İçim eriyor kederden, *
Sözün uyarınca güçlendir beni!

Yalan yoldan uzaklaştır, *
Yasan uyarınca lütfet bana.
Ben sadakat yolunu seçtim, *
Hükümlerini uygun gördüm.

Öğütlerine dört elle sarıldım, ya Rab, *
Utandırma beni!
İçime huzur verdiğin için *
Buyrukların doğrultusunda koşacağım.

MEZMUR 26 (25) Masum kişinin güven dolu duası

Kutsal ve kusursuz olmamız için dünyanın kuruluşundan önce bizi Mesih'te seçti. (Ef. 1, 4)

Beni haklı çıkar, ya Rab, †
Çünkü dürüst bir yaşam sürdürdüm; *
Sarsılmadan Rab'be güvendim.

Dene beni, ya Rab, sına; *
Duygularımı, düşüncelerimi yokla.
Çünkü sevgini hep göz önünde tutuyor, *
Senin gerçeğini yaşıyorum ben.

Yalancılarla oturmam, *
İkiyüzlülerin suyuna gitmem.
Kötülük yapanlar topluluğundan nefret ederim, *
Fesatçıların arasına girmem.

Suçsuzluğumu göstermek için ellerimi yıkar, *
Sunağının çevresinde dönerim, ya Rab,
Yüksek sesle şükranımı duyurmak *
Ve bütün harikalarını anlatmak için.

Severim, ya Rab, yaşadığın evi, *
Görkeminin bulunduğu yeri.
Günahkarların, *
Eli kanlı adamların yanısıra canımı alma.

Onların elleri kötülük aletidir, *
Sağ elleri rüşvet doludur.
Ama ben dürüst yaşarım, *
Kurtar beni, lütfet bana!

Ayağım emin yerde duruyor. *
Topluluk içinde sana övgüler sunacağım, ya Rab.

MEZMUR 28,1-3, 6-9 (27) Yakarma ve şükran
Baba, beni işittiğin için sana şükrediyorum. (Yu. 11, 41)

Ya Rab, sana yakarıyorum, *
Kayam benim, kulak tıkama sesime;
Çünkü sen sessiz kalırsan, *
Ölüm çukuruna inen ölümlere dönerim ben.

Seni yardıma çağırdığımda, †
Ellerini kutsal konutuna doğru açtığımda, *
Kulak ver yalvarışlarıma.

Beni kötülerle, haksızlık yapanlarla *
Aynı kefeye koyup cezalandırma.

Onlar komşularıyla dostça konuşur, *
Ama yüreklerinde kötülük beslerler.

Rab'be övgüler olsun! *
Çünkü yalvarışımı duydu.
Rab benim gücüm, kalkanımdır, *
Ona yürekten güveniyor ve yardım görüyorum.

Yüreğim coşuyor, *
Ezgilerimle ona şükrediyorum.
Rab halkının gücüdür, *
Meshettiği kralın zafer kalesidir.
Halkını kurtar, kendi halkını kutsa; *
Çobanlık et onlara, sürekli destek ol!

Nak. Alleluya, alleluya, alleluya!

Diğer saatlerde kullanılacak olan alternatif mezmurlar için s.

Öğleden Önce

KISA OKUMA

Ha. İř. 2, 32. 36

Allah, İsa'yı ölümden diriltti ve biz hepimiz bunun tanıklarıyız."Böylelikle bütün İsrail halkı şunu kesinlikle bilsin: Allah, sizin çarpmıha gerdiğiniz İsa'yı hem Rab hem Mesih yapmıştır."

✠ Rab gerçekten dirildi, alleluya.

✠ Ve Simon'a görüldü, alleluya.

Öğle

KISA OKUMA

Gal. 3, 27-28

Vaftizde Mesih'le birleşenlerinizin hepsi Mesih'i giyindi. Artık ne Yahudi ne Grek, ne köle ne özgür, ne erkek ne dişi ayrımı var. Hepiniz Mesih İsa'da birsiniz.

✠ Havariler Rab'bi gördüler, alleluya.

✠ Ve sevinçle doldular, alleluya.

Öğleden sonra

KISA OKUMA

1. Kor. 5, 7-8

Yeni bir hamur olabilmek için eski mayadan arınıp temizlenin. Zaten mayasızsınız. Çünkü Fısıh kuzumuz Mesih kurban edildi. Bunun için eski mayayla -kin ve kötülük mayasıyla- değil, içtenliğin ve dürüstlüğün mayasız ekmeğiyle bayram edelim.

✠ Ey Rab, bizimle kal, alleluya.

✠ Çünkü akşam olmakta, alleluya.

DUA

Ey Rab, sevinçle kutladığımız Paskalya gizeminde hayatlarımızı yeniden şekillendir, böylece dirilen Rabbin gücü bizi korusun ve kurtarsın. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükemden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Kızıl Denizi aşıp,
Kuzu'nun şöleninde
Düğün elbisesiyle
Mesih'i kutlayalım.

Sevgiyle yanan bedeni
Sofrada bizi besler,
Sunakta O'nun kanı
Yeni Ahdin kupası.

Bu akşamın gizinde
Mısır'da olduğu gibi,
Allah'ın güçlü kolu
Kötü melekten kurtar.

Masum, uysal bir kuzu,
Mesih Paskalyamızdır;
O'nun kutsal vücudu
Ruhu besleyen ekmek.

Kilisene bağışla
Paskalya neşesini;
Vaftizde doğmuş olan
Bizi zaferine kat.

Ölümü yenen Rab'be
Peder'le, Kutsal Ruh'la
Hep şeref ve şan olsun

Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Mesih bizim uğrumuza yoksul oldu, bize kendi zenginliğini verdi, alleluya.

MEZMUR 41 (40) Hasta birinin duası

Sizden biri, benimle yemek yiyen biri bana ihanet edecek. (Mk. 14, 18)

Ne mutlu yoksulu düşünene! *
Rab kurtarır onu kötü günde.
Korur Rab, yaşatır onu, *
Ülkede mutlu kılar,
Terk etmez düşmanlarının eline. *
Destek olur Rab ona
Yatağa düşünce; *
Hastalandığında sağlığa kavuşturur onu.

“Acı bana, ya Rab!” dedim, †
“Şifa ver bana, çünkü sana karşı *
günah işledim!”

Kötü konuşuyor düşmanlarım ardımdan: *
“Ne zaman ölecek adı batası?” diyorlar.

Biri beni görmeye geldi mi, boş laf ediyor, †
Fesat topluyor içinde, *
Sonra dışarı çıkıp fesadı yayıyor.

Benden nefret edenlerin hepsi †
Fısıldaşüyor aralarında bana karşı, *
Zararımı düşünüyorlar,

“Başına öyle kötü bir şey geldi ki” diyorlar, *
“Yatağından kalkamaz artık.”
Ekmeğimi yiyen, güvendiğim yakın dostum bile *
İhanet etti bana.

Bari sen acı bana, ya Rab, kaldır beni. *
Bunların hakkından geleyim.-
Düşmanım zafer çılgılığı atmazsa, *
O zaman anlarım benden hoşnut kaldığını.

Dürüstlüğümden ötürü bana destek olur, *
Sonsuza dek beni huzurunda tutarsın.

Öncesizlikten sonsuza dek, †
Övgüler olsun İsrail’in Allahı Rab’be! *

Âmin! Âmin!

1. Nak. Mesih bizim uğrumuza yoksul oldu, bize kendi zenginliğini verdi, alleluya.

2. Nak. Yaşam suyunun ırmağı, Allah'ın kentini sevindirir, alleluya.

MEZMUR 46 (45) Allah halkının gücü ve sığınağıdır.

Adını İmmanuel koyacaklar. İmmanuel, Allah bizimle demektir. (Mt. 1, 23)

Allah sığınağımız ve gücümüzdür, *

Sıkıntıda hep yardıma hazırdır.

Bu yüzden korkmayız yeryüzü altüst olsa, *

Dağlar denizlerin bağrına devrilsen,

Sular kücreyip köpürse, *

Kabaran deniz dağları titretse bile.

Bir ırmak var ki, †

suları sevinç getirir Allah kentine, *

Yüceler Yücesi'nin kutsal konutuna.

Allah onun ortasındadır, †

Sarsılmaz o kent. *

Gün doğarken Allah ona yardım eder.

Uluslar kükrüyor, krallıklar sarsılıyor, *

Allah gürleyince yeryüzü eriyip gidiyor.

Her Şeye Egemen Rab bizimledir, *

Yakup'un Allahsı kalemizdir.

Gelin, görün Rab'bin yaptıklarını, *

Yeryüzüne getirdiği yıkımları.

Savaşları durdurur *

yeryüzünün dört bucağında,

Yayları kırar, mızrakları parçalar, *

Kalkanları yakar.

“Sakin olun, bilin ki, Allah benim! †

Uluslar arasında yüceleceğim, *

Yeryüzünde yüceleceğim!”

Her Şeye Egemen Rab bizimledir, *

Yakup'un Allahı kalemizdir.

2. Nak. Yaşam suyunun ırmağı, Allah'ın kentini sevindirir, alleluya.

3. Nak. Rab'be ilahi okuyun, o gerçekten yücedir, alleluya.

EZGI: Vahiy 15, 3-4 Tapınma ve övgü ilahisi

Her Şeye Gücü Yeten Rab Allah, *
Senin işlerin büyük ve şaşılası işlerdir.
Ey ulusların kralı, *
Senin yolların doğru ve adildir.
Ya Rab, senden kim korkmaz, *
Adını kim yüceltmez?

Çünkü kutsal olan yalnız sensin. †
Bütün uluslar gelip sana tapınacaklar. *
Çünkü adil işlerin açıkça görüldü.

3. Nak. Rab'be ilahi okuyun, o gerçekten yücedir, alleluya.

KISA OKUMA

İbr. 5, 8-10

Oğul olduğu halde, çektiği acılarla söz dinlemeyi öğrendi. Yetkin kılınıncı, sözünü dinleyen herkes için sonsuz kurtuluş kaynağı oldu. Çünkü Allah tarafından Melkisedek düzeni uyarınca başkâhin atanmıştı.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Diri olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet eyle, * alleluya, alleluya.
~ Diri olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet eyle, alleluya.
¶ Sen ölümden dirildin.
~ Alleluya, alleluya.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Diri olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet eyle, alleluya.

Magnifikat

İnsanın dostları uğruna canını vermesinden daha üstün bir sevgi yoktur.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'da sevinir.
Canım Rab'bi yüceltir; *
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

İnsanın dostları uğruna canını vermesinden daha üstün bir sevgi yoktur.

YAKARMALAR

Yol, hakikat ve yaşam olan Mesih İsa'yı yüceltelim. Ona ateşli dualarımızı yükseltelim:

Diri olan Allah'ın Oğlu, halkını kutsa.

Kutsal Kilise'nin çobanları için sana dua ediyoruz,
- onların hayat ekmeğini kırmakla sevginde büyümelerini sağla.

Sana hıristiyan halkın için dua ediyoruz,
- onun çağrısını tutarlı bir şekilde yaşamasını ve barış zincirini tutmasını sağla.

Yasa koyucular ve hükümet adamları için dua ediyoruz.
- tüm insanların adaleti ve kardeşliğini geliştirmelerini sağla.

Ölmüş olan kardeşlerimiz için sana dua ediyoruz.
- şanlı azizlerin birliği içinde mutlu olarak bulunmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğın olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten kuru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Ey Rab, sevinçle kutladığımız Paskalya gizeminde hayatlarımızı yeniden şekillendir, böylece dirilen Rabbin gücü bizi korusun ve kurtarsın. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükemden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Akşam Övgüsü, Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.